



COMMENT CONTACTER MON ENFANT

Il existe divers moyens de communiquer avec votre enfant durant son séjour au camp. Vous pouvez lui faire parvenir une lettre ou un courriel. Toutes les familles des campeurs qui en sont à leur première expérience au camp recevront un appel du directeur de la section de leur enfant au cours des premiers jours de la session de camp afin de donner des nouvelles aux parents. De façon générale, les campeurs ne sont pas autorisés à téléphoner à la maison et la ligne téléphonique du camp sert aux activités du bureau du camp et en cas de situation d'urgence. Si vous désirez vous entretenir avec le directeur de la section de votre enfant, vous pouvez communiquer avec notre bureau et laisser un message. Le directeur retournera alors votre appel dans les plus brefs délais.

❖ **Courriel aux campeurs :**

Envoyez un courriel à votre enfant! Les courriels seront imprimés et remis directement aux campeurs dans un délai de 48 heures. Attention! Il ne faut pas s'attendre à une réponse... Aucun campeur devant un ordinateur au Camp YMCA Kanawana! Lors de l'envoi, remplissez la section objet de votre message de la façon suivante :

Objet : Nom, Prénom – Programme (Woodsmen, Pionner, etc.) – Age

Exemple : Objet : Tremblay, Stéphane – Woodsmen -10 ans

kanawana.email@ymcaquebec.org



❖ **Courrier :**

Voici l'adresse du camp, pour envoyer une lettre, une carte postale ou un colis au camp. SVP veuillez noter que, le Camp YMCA Kanawana étant situé sur un site éloigné, le délais de réception est beaucoup plus long qu'à l'habitude.



**Camp YMCA Kanawana
673, montée Saint-Elmire
Saint-Sauveur-des-Monts, (Québec)
J0R 1R1**

❖ **Téléphone du Camp YMCA Kanawana à Saint-Sauveur :**

Veuillez noter que notre bureau de Montréal sera fermé à compter du 1^{er} juin 2009. Vous pourrez maintenant joindre notre équipe administrative au camp.

Utilisez ce numéro pour contacter le directeur de section de votre enfant, pour contacter notre équipe d'animateur ou pour toute urgence. Vous pouvez aussi faxer une lettre à votre enfant en composant le numéro de fax. Remplissez la section objet de votre fax de la même façon que pour un courriel.



Téléphone : (450) 227-2414

Fax : (450) 227-0385



HOW CAN I CONTACT MY CHILD

There are a variety of ways to be in touch with your camper while she/he is at camp - you can write a letter, or take advantage of our email service. As a general rule campers are not permitted to use the telephone and our phone line at camp exists for camp business and emergency purposes. All families of first time campers will receive a phone call from their child's Section Director within the first four days of camp to let you know how they are going. If you wish to speak with your child's Section Director, you may call and, if necessary, leave a message and we will return your call as soon as possible.

❖ ***Emails to Campers:***

Send your child an email! Emails will be printed and distributed to campers within 48 hours. Remember! Do not expect a reply... Campers cannot use computers at Camp YMCAs Kanawana! When sending emails, please complete the 'subject' box in the following format:

Object: family name, first name – Section (Woodsmen, Pioneer, LIT, etc.) – Age

Example: Object: Smith, John – Woodsmen 8 years old

kanawana.email@ymcaquebec.org



❖ **Mail :**

Here is the camp's address, to send letters, postcard or packages. Please note Camp's remote location can delay delivery a few days.



**Camp YMCAs Kanawana
673, montée Saint-Elmire
Saint-Sauveur-des-Monts, (Québec)
J0R 1R1**

❖ **Camp's Telephone Number in St-Sauveur :**

Please note that our office in Montreal will be closed as of June 1st, 2009. You will be able to contact our administrative team on Camp.

You can use this number to reach your child's Section Director or to contact any of our staff and of course, in emergencies. You can also fax a letter to your child at the following fax number. For faxes, please use the same format as describe for an email.



Phone # (450) 227-2414

Fax # (450) 227-0385